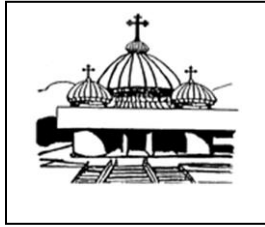


В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и

St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter)Bodnar**

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:30 a.m. (Ukrainian)

SATURDAY : 4 pm SUNDAY 11:00 a.m. (English) SATURDAY Great Vespers 6:30 p.m. (English)

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgies 9:30 am and 11:00 am on Sundays or anytime upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

October 12, 2014

18th Sunday after Pentecost 18 неділя після П'ятидесятниці

Epistle: 2 Corinthians **9:6-11** see explanation on page 416

Gospel: **Luke 5:1-11** see explanation on page 149

Propers for the Divine Liturgy: **Page 329**

Prayer Intentions

Monday	9:30 a.m.	+Maria Selisnyj (Anniversary) - Family
Tuesday	9:30 a.m.	Divine Liturgy
Wednesday	9:30 a.m.	+Stan Koren – Louise Romanyshyn
Thursday	9:30 a.m.	+Martha Eschuk 9 th Day – Lillian Irvin Hrytsak
Friday	9:30 a.m.	No Divine Liturgy
Saturday	4:00 p.m.	Divine Liturgy
	6:30 p.m.	Great Vesper
Sunday	10:45 am	Third Hour before English Divine Liturgy



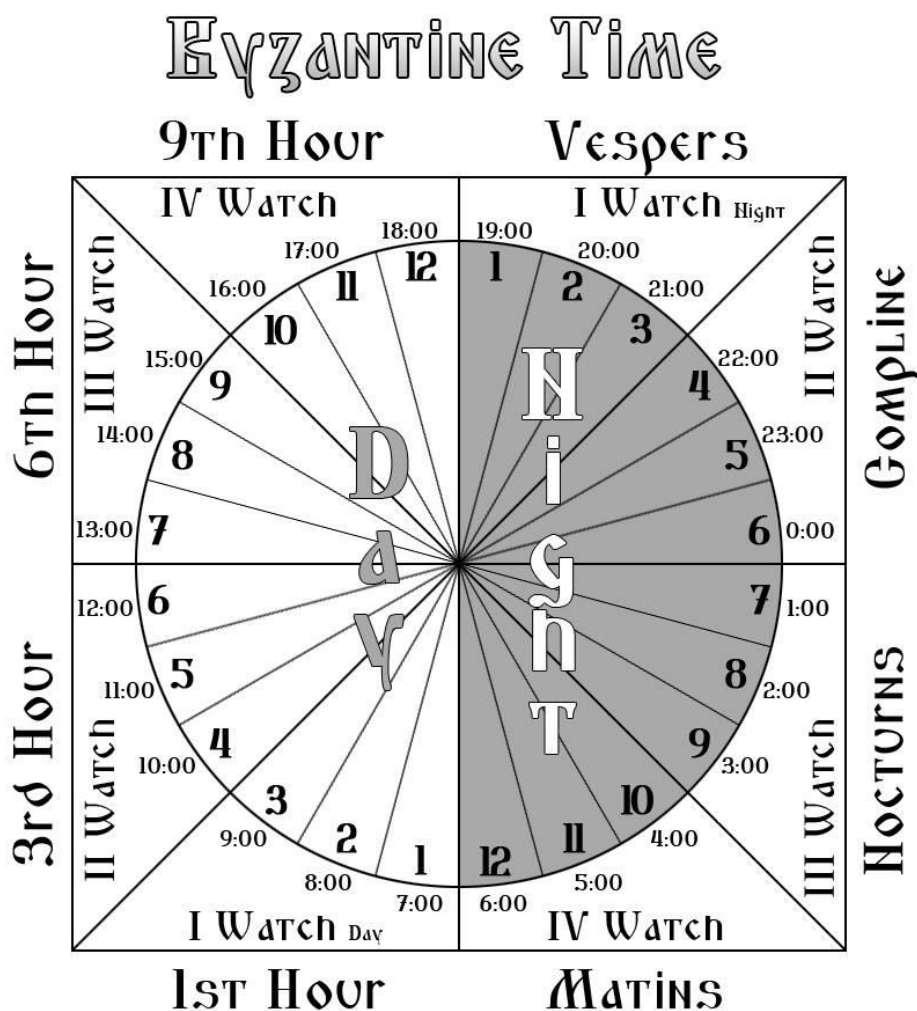
The Pews

In the Byzantine tradition, Churches do not have pews. Pews are a Protestant worship style - where sitting and listening to a lengthy sermon is the central component of the Service. Orthodox worship, in contrast, requires much more freedom for the human body. Freedom to pray. Prayer in the Byzantine tradition is not done sitting. We pray

standing. We often make "reverences" - the Sign of the Cross accompanied by a profound bow. During the various Fast Seasons, we make many Prostrations or Poklony (i.e. "Full Reverences). In addition there are various Services and rituals which require that people move about, e.g.: veneration of the Gospel book at Liturgy and Matins, Veneration of Icons, Myrovannya at Vigil, etc. Even the simplest of these ways to pray and worship would be seriously hampered if not altogether impeded altogether by making people sit in pews. As Fr. Andriy Chirovsky, Ph.D. (Director of the Sheptytsky Institute of Eastern Christian Studies) says in his article "Anathema 'Sit': Some Reflections on Pews in Eastern Christian Churches and their Effects on Worshippers": (Diakonia, Vol.XV, No.2, 1980 at 173): "Pews are basically unsuited to the fundamental liturgical postures. I defy anyone but a contortionist to make a prostration in the middle of a pew. We make frequent prostrations in the Eastern Churches, not because it is required, but because our bodies have something to say to God, to neighbour, and to our very selves, just as our minds and our speech do. And yet our bodies - half our earthly selves - are sentenced to silence in a church with pews." In other words, our prayer and worship requires a freedom and space that pews do not allow. The absence of pews also has great benefits for our children who are free to play quietly with toys, colouring books, or even each other. They can roam about a little if they get restless, knowing some helpful adult will watch out for them. They are free to kiss icons and help light and blow out candles, wandering up and getting close to "the action" of any ceremony. They learn by watching and doing...something that is more difficult if all they have to look at is the back of a pew. Of course for the elderly and infirm (or those who are just tired), there are benches along the wall, and people are quite welcome to sit if they need.

Daily Cycle or Hours of Prayer in the Church

The daily prayer cycle begins at sundown with Vespers. This tradition comes to us via the Jewish tradition, the way the disciples and Christ would have prayed. [Vespers](#) "Let the lifting up of my hands be an evening sacrifice." [Psalm 141](#) In the Church at this time of day, as the sun sets, we traditionally gather in the Church to give thanks for all the blessings our Lord has granted us this day. This prayer service begins with the psalm of creation ([Psalm 103\(104\)](#)).



CABBAGE WORKSHOP – Help needed on Thursday, October 16, 2014 at 9:00 am.

THANKSGIVING PRAYER: We praise You, we bless You, we glorify You and we give thanks to You, O Lord, God and Creator of every good and perfect gift. You have blessed us with an abundance of the fruits of this earth, and today have given us communion in the bread, the Body of Your Son, Jesus Christ our Lord, Your eternal Word. You have filled this land with the gifts of milk and honey, and today You let us partake of the cup of Your new covenant, the Blood of Your Son, Jesus Christ our God. We pray You, never deprive us of Your blessings. Grant that we who have shared in Your gifts may prove to be a people of faith and love, of mercy and righteousness. Give us due respect for all Your creatures, especially for those who have come to this land, and for those who are poor and in need of Your mercy. Keep us from pride in our prosperity. Fulfill all the needs of those created by Your hand; grant that they may realize their gifts and talents; keep them and us from all evil and temptation and grant peace to Your world. For You alone are good and love mankind, and we render thanksgiving to You, Father, on and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

40th ANNIVERSARY UKRAINIAN YARMAROK FESTIVAL – October 17-19, 2014 at Ukrainian National Federation, 130 Froot Road. Kick off dance with Music by “Zabawa” \$40.00 per person. Saturday, October 18 and Sunday October 19 - Doors open 11:00 AM, Free Admission
Eat In/ Take Out Traditional Ukrainian Food, Coffee Den, Vendors, Penny Table, Raffles, Cash Bar.
Performances by Veselka School of Dance, Veselka Dance Ensemble, Dnipro Women’s Ensemble, Verchovyna Adult Dance Ensemble, MAK Dancers, Harold Mallick (Tsymbalist), Zubrivka Folk Ensemble. For more info call 705-673-0890.

GALA BANQUET DINNER & DANCE TO BENEFIT ST. MARY’S UKRAINIAN

CATHOLIC CHURCH SANCTUARY This event will be held on Saturday, October 25, 2014 at 40 Notre Dame Ave., Sudbury. Live Music by **ZIRKA**. Tickets \$75.00 per person with a \$50.00 tax receipt issued. Please, reserve this date!



Sincerest Prayers & Condolences – We extend our sincerest prayers and condolences to the Hrytsak Family on the death of +Martha Eschuk. May her memory be eternal!

Sincerest Prayers & Condolences – We extend our sincerest prayers and condolences to the Gawalko Family on the death of +Mary McParland. May her memory be eternal!

SEMINARY COLLECTION: In our Parish, the Annual collection for the Ukrainian Seminary in Ottawa will be held on Sunday, October 5th and 12th. The need is great, please prepare yourselves accordingly The suggested donation per family is \$20.00. Thank you for your generosity! May God bless you and your families!.



Вічна пам'ят – Відійшла у вічність Пані Марта Ещук й Марія McParland. Родині складаємо наші співчування. Вічна її Пам'ять!

Покликання перших учнів

Покликання перших учнів було першим даром Божим, з якого народилася Церква. Через нього Ісус запрошує нас, як каже Дух Церквам (Од. 2, 4), «відновити нашу першу любов». Адже Церква – це всі ми, і тому поклик Ісуса повинен викликати в нас не приголомшення, як у перших учнів, а радісне зачудування. Бо справді, дивно, що ми покликані працювати разом з Творцем, співпрацювати з Ним, щоб дати Його творінням справжнє вічне життя. У Церкві нема ні безробітних, ні тих, хто шукає роботу! Кожна охрещена людина покликана давати життя у Христі, життя Отця, яке Він довірив нам у своєму Синові.

Четверо перших учнів ніколи не забудуть тієї чудесної риболовлі, яка перевернула їхнє життя. І ми також у своєму житті, яким коротким воно не було б, отримали стільки знаків, знаків присутності Ісуса, Який є біля нас і працює з нами! Ті знаки мали б викликати в нас зачудування, піднести нас у вірі і втримати у благодаті.

Щоранку Ісус кличе нас. Чому ми вагаємося? Ми не кажемо ні слова, бо бачимо, як мало плодів приносить те, що ми робимо. Якою не була б наша робота – наш державний обов'язок, як її називають – нема гарантії, що завдяки нам Христос дасть життя Отця багатьом своїм дітям. Петро та його товариші трудилися всього одну ніч, але як не зневіритися нам після стількох місяців і років?

Петро поборов свою першу спокусу. Нам здається, що у спокусі нам ніщо не допоможе: у час глобалізації зростає потуга зла, суспільство не змінюється, і люди теж. Але чому б мені не змінитися, не стати люблячішим? Господь не зневіряється ні в кому. Тому щоранку, аби знову мати відвагу братися до роботи і продовжувати місію Христа в Церкві, ми мали б запитати себе, на що покладаємося. Якщо я покладаюся сам на себе, то нема жодної надії, що моя праця принесе плоди, бо в такому випадку я працюю сам, виконую свою роботу, але що з того? Моя робота безплідна.

Та якщо я починаю слухати Отця, то народжуюся до життя. Ісус – це Його Слово, Слово, яке перебуває в мені, я довіряю Йому беззастережно і на Його слово закидаю сіті. Яким безнадійним не було б становище, ми отримуємо безмірну Божу щедрість. Хоча ми, звичайно, не здатні досягнути тих щедрих дарів, вони дадуть нам життя. Церква – це Тіло Господа. Тіло Христове живе, воно сильніше за смерть, воно живить нас в Євхаристії, щоб ми стали Його животворним Тілом «для багатьох».

Не дивуймося, що не бачимо видимих результатів. Ми покладаємося на Слово, а тому можемо закидати сіті. Якби ми хотіли результатів, що винагороджували б нашу працю, це означало б, що ми шукаємо себе, тимчасом як треба «покинути все» і йти слідом за Ісусом. «Покинути все»! Це не означає, що мусимо віддати навіть свій плащ, як Франциск з Асизу. Необхідно не покладатися на будь-які людські сили, на будь-що поза Ісусом, довіряти виключно Йому і йти за Ним.

Просімо у всемогутнього Святого Духа, щоб відновив нашу віру і любов. Будьмо певні, що плідність Церкви залежить від кожного з нас – вона залежить від нашої віри. Отець дає життя всім своїм дітям саме через нашу віру в свого улюбленого Сина.



The R.E.S.T. Centre
Restricted Environmental Stimuli Therapy

Brent Giroux
Managing Director

705.586.REST (7378)
therestcentre@gmail.com




KATHLEEN KOSIW RMT
Registered Massage Therapist

Deep Tissue, Hot Stones, Relaxation

1775 Lasalle Blvd (Upper Floor)
Sudbury, ON, P3A 2A3
(705) 662-2703
r.m.t@live.ca

**Better rates than banks
- on mortgages & deposits -
with lower fees too!**



UCU UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Angela Andlar Sudbury Branch Manager
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055



PINE GROVE GOLF CLUB



STONEHILL GOLF CLUB

522-1622 523-2518


Michael Yawney

LaRoque, McBain & Fraser's
United Insurance Brokers Ltd.

United for Change • United for Choice • United for Service
Home • Auto • Commercial • Life • Travel

Russell W. Fraser BSc, RIB
Direct Line: 705-566-6715

Toll Free: 1-888-405-0001
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/united

Barrydowne Paint

Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road
Sudbury, ON P3A 3T7
Tel 705-566-8275
Fax 705-560-0414

• In-home Consulting
• Window Blinds & Wallcoverings
• Spray Equipment
• Professional Wood Finishes
• Stikens & Sansin Exterior Stains

2304 Long Lake Road
Sudbury, ON P3E 5H4
Tel 705-523-8275
Fax 705-523-4941



Douro Roofing & Sheet Metal Contractors Ltd.

BUILT UP ROOFING
INDUSTRIAL • COMMERCIAL
SPECIALISTS IN RE-ROOFING

2601 Belisle Dr Val Caron Industrial Park
705 **897-4917**
douro@vianet.on.ca

Lougheed Funeral Homes **JACKSON & BARNARD Funeral Home**

"People Caring for People"

673-9591 673-3611

S U D B U R Y

SPINE & SPORT CLINIC



Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383
CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB
www.sudburyspineandsportclinic.com
info@sudburyspineandsportclinic.com
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2